



SUSILA DHARMA INTERNATIONAL ASSOCIATION
RAPPORT ANNUUEL 2008 • FRANÇAIS

2008





Sharifin Gardiner

MESSAGE DU PRÉSIDENT

C'est probablement mon dernier message annuel comme président, et je voudrais rendre hommage à ma talentueuse équipe de direction et à mes collègues du conseil d'administration dont l'engagement et le soutien ont été profonds.

Nous sommes face à un grand défi : comment alléger la pauvreté et promouvoir la santé, les droits de l'homme et l'harmonie sociale face à des populations croissantes, à des attentes grandissantes, à la diminution des ressources naturelles et au changement climatique? Etant un réseau aux ressources limitées, comment relevons-nous ce défi? Notre initiative de recherche de 2008 sur la Gouvernance et le Développement, a montré que certains de nos projets ont un impact important sur la gouvernance et la façon de dépenser les ressources publiques qui va bien au-delà des petites populations qu'ils avaient été initialement créés pour aider.

Au niveau local, Un Jardin de paix de l'enfant au Brésil a mobilisé enfants et parents pour persuader le gouvernement local de créer un parc et un terrain de jeu pour les enfants près de la rivière. La Fondation Mithra a donné aux femmes et aux habitants des taudis de Bangalore la force d'exiger du gouvernement des services améliorés. Le Centre Quest pour une santé intégrée en Oregon, USA, rend les groupes de patients capables de prendre en charge leurs propres soins de santé et d'accéder à des financements et services gouvernementaux. Tierraviva en Argentine travaille avec des prisonnières et leurs enfants à transformer les relations entre le personnel de la prison et les mères incarcérées, améliorant la façon dont ces femmes sont traitées. Le Yayasan Tambuhak Sinta mobilise des communautés pour qu'elles créent leurs propres plans et améliorent la réceptivité

de l'administration du gouvernement local aux exigences des citoyens. En Equateur, deux projets ont atteint la reconnaissance nationale: l'Association Vivir a été la pionnière d'un modèle holistique de soins médicaux basé sur l'implication des gens ordinaires dans le processus du diagnostic, de la nutrition, des soins et du traitement, tandis que l'Ecole Inka Samana a développé un programme d'études pour les enfants indigènes basé sur les valeurs traditionnelles et accepté par le gouvernement. En Colombie, le Programme international de développement de l'enfant (ICDP) fournit la base à un programme national de formation des mères et donneurs de soins pour renforcer leur lien empathique avec les nourrissons et les enfants.

Ces projets Susila Dharma, et d'autres, développés sur de nombreuses années, ont débuté comme des efforts de pionniers à petite échelle avec le soutien de SDIA et de nos organisations SD nationales. Tous ont compris qu'afin de produire des changements significatifs et durables, il leur fallait donner aux communautés les moyens de travailler à changer la relation entre les gouvernants et les gouvernés. Des informations beaucoup plus nombreuses sont disponibles sur notre site Internet, www.susiladharma.org. Il est évident que la qualité et le volume de notre travail se développent, et c'est un privilège de jouer un petit rôle dans cette famille internationale qui touche maintenant les vies de dizaines de milliers.

Pour finir, je voudrais aussi remercier tous nos nombreux bénévoles et donateurs, et cette année en particulier les investisseurs de P.T.S. Widjojo qui ont fait don à SDIA du produit de la vente de leurs parts. Il en est résulté un accroissement du fond de dotation de SDIA. Nous vous invitons tous à continuer de nous soutenir dans cette action de Susila Dharma.

Table des matières

Vers nos objectifs	3
Rapport financier	8
Les membres de SDIA	10
Merci	11
Qui nous sommes	12



Vida Plena, Paraguay

VERS NOS OBJECTIFS

SDIA est une association d'organisations nationales (membres votants) et de projets sociaux (membres associés) qui donnent à notre Conseil d'Administration et notre Bureau leurs objectifs et leurs directions générales. Ces objectifs nous emmènent jusqu'au Congrès Subud Mondial en Nouvelle Zélande en 2010. En 2009, nous demandons à nos membres des avis sur les objectifs de SDIA pour la période 2010-2014. SDIA réalise ses objectifs au moyen de services et d'activités dans quatre domaines-clés :

- Soutien des initiatives des membres
- Actions vers l'extérieur, travail en réseau et apprentissage
- Recherche et publications
- Liens avec d'autres organisations

Le but de ce rapport est de rendre compte à nos membres, donateurs et autres sur les activités du CA et du Bureau de SDIA suivant les objectifs qui ont été établis pour nous et les moyens à notre disposition.

Soutien des initiatives des membres

Renforcer les capacités des membres de SDIA, et d'autres qui veulent s'engager dans l'action de Susila Dharma est un important centre de l'action du CA et du Bureau de SDIA. SDIA fournit assistance technique, formation, outils et petites subventions en particulier pour renforcer la gestion des projets, des organisations et initiatives de ses membres.

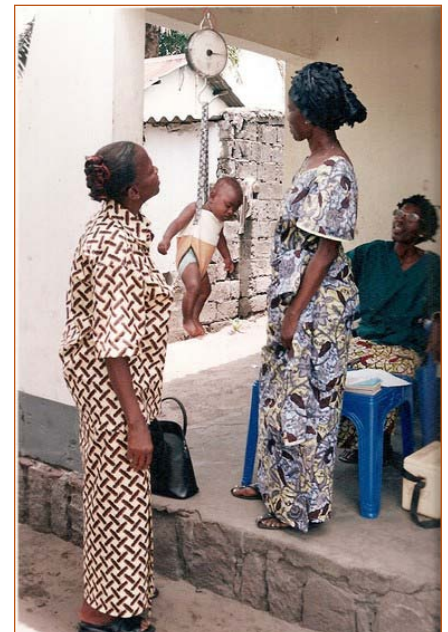
Renforcement des capacités dans la gestion des projets : En 2008, Lawrence Fryer, Trésorier et Membre du CA de SDIA, a passé trois semaines à visiter les projets SD en Inde et travailler avec eux pour renforcer leur capacité à planifier, s'auto-évaluer et faire des rapports financiers, et a aidé à la planification d'un grand projet d'agriculture biologique financé par le gouvernement allemand et qui devait être réalisé par un membre de SD, Anisha. Ses rapports ont renforcé la compréhension qu'avait le réseau SD des besoins financiers et organisationnels des projets indiens.

En Juin, Virginia Thomas s'est rendue en RD du Congo en compagnie de certains membres du Conseil Subud Mondial, et a dirigé un atelier de renforcement des capacités en gestion de projet auquel assistaient 33 personnes travaillant dans des projets SD et d'autres responsables de communautés. Avec le soutien du L & D Blond Trust, les assistants ont participé à un atelier de trois jours sur la Gestion basée sur les résultats, l'utilisation de l'approche du Cadre logique ainsi que la gestion financière. Cet atelier a remporté un grand succès, mais il a manqué de temps pour couvrir tous les sujets, aussi un atelier de suivi a été réalisé du 12 au 15 Décembre 2008. Les formateurs locaux, Guy Mudumbula du réseau d'ONG "CRONG-Kinshasa", et le comptable François Dako, restent disponibles pour fournir soutien et conseil aux responsables de projets dans leurs efforts pour appliquer les connaissances qu'ils ont acquises.

Egalement avec le soutien du Blond Trust, un second atelier de renforcement des capacités en gestion de projet a été donné à la Fondation Amanecer (Colombie) du 23 au 27 Juillet, avec 35 participants venant des organisations SD de toutes les Amériques aussi bien que des groupes des communautés locales. Le professeur Juan Fernando Pacheco de l'Université Minuto de Dios de Bogota a dirigé un atelier de deux jours sur la planification de projet, suivi de deux ateliers sur la gestion financière. Le comptable Manuel Cuellar a dirigé un atelier sur la gestion financière pour les ONG, et la représentante de SD Hollande, Sabrina Castillo, a dirigé un atelier sur l'audit des projets sociaux. On s'est mis d'accord sur ce que SDIA présente une politique sur le renforcement de la gestion des projets pour son AGO de 2009. Pour voir le rapport complet sur l'initiative de renforcement des capacités de SDIA, suivre le lien : http://library.susiladharm.org/tools_trainingcapacity/index.shtml



Vida Plena, Paraguay



Polyclinique Yenge, D.R. Congo



agir avec humanité



Programme International de Développement de l'Enfant (ICDP), Norvège / RD du Congo

Fond de SDIA de soutien aux projets : En Novembre, avec les résultats de la vente des parts de PTSW qui lui avaient été données, SDIA a établi un Fond de soutien aux projets de US \$30 000, destiné à soutenir les projets SD qui souhaitent renforcer leur gestion par l'évaluation, l'audit, la formation ou d'autres investissements en renforçant leurs capacités humaines et organisationnelles.

Formation basée sur Internet : Avec le lancement de son nouveau site en 2008, le bureau de SDIA a maintenant une section dédiée "Outils et Ressources" qui fournit des ressources gratuites pour enrichir la gestion de projet, comprenant la rédaction de propositions, la planification, la supervision, l'évaluation et la recherche de fonds. Nous encourageons tous nos membres et les visiteurs à utiliser notre site afin de partager les outils et les ressources qui les ont aidés dans leurs propres projets. Visiter : <http://library.susiladharm.org/tools/index.shtml>

Aide technique : Tout au long de l'année, le CA et le Bureau de SDIA ont travaillé avec des membres individuels et des responsables de projets pour les aider à atteindre leurs objectifs dans l'intérêt des communautés qu'ils servent. SDIA a aidé nombre de projets à améliorer la qualité de leurs propositions de financement, de leur rapports et de leurs stratégies de recherche de fonds. Entre autres, SDIA a aidé le Président de SD Inde, Saminathan Samy, à suivre un cours sur la planification des projets, et a financé le coût d'établissement d'un système de tenue des livres approprié pour le projet Tierraviva (Argentine). SDIA a aussi financé l'évaluation de l'Orphelinat Village d'enfants (DAA) en Indonésie effectuée par Daisy MacDonald (GB). Tous nos remerciements au L & D Blond Trust pour leur soutien financier et conceptuel à l'action de SDIA en évaluation et à DAA pour avoir accepté de participer à l'évaluation.

Recherche de fonds : Les demandes de financement et la coordination des ressources du réseau SD ont été assurées pour des projets en Afrique, Asie et Amérique Latine. En 2008, SDIA et les organisations SD nationales ont fait en sorte que des douzaines de projets membres ont vu leurs budgets totalement ou partiellement couverts. Le Bureau a également fourni photos, présentations et posters aux SD nationaux pour aider leurs efforts de recherche de fonds. En 2008, SDIA a lancé son Programme de Parrainage par les entreprises (ESP) comme une stratégie commune de recherche de fonds pour les SD nationaux et SDIA. Pourquoi ne pas envisager que votre entreprise se joigne à l'ESP pour soutenir les programmes, projets et activités de Susila Dharma. Pour en savoir plus, visiter : <http://donations.susiladharm.org/enterprise/>

Subventions : En 2008, SDIA a administré US\$ 105 185 sous forme de subventions fléchées pour des projets spécifiques en : **Afrique** : \$24 997; **Asie** : \$36 177; **Amérique Latine** : \$38 461; **Europe** : \$5 550.

Actions vers l'extérieur, travail en réseau et apprentissage

En 2008, SDIA a organisé des événements et des activités pour promouvoir deux importants objectifs : développer le partage du savoir, des connaissances et de l'information entre les membres, et inclure les jeunes et autres qui veulent s'engager dans notre action sociale, humanitaire et de développement, et leur donner des mentors.

Réunions des membres : Du 21 Juillet au 3 Août 2008, des membres de SDIA — responsables de projets, représentants des SD nationaux et membres Subud intéressés — se sont réunis à la Rencontre des Amériques en Colombie. Ensemble, nous avons appris et partagé des expériences SD ainsi que des informations sur l'éducation, la santé, les projets sociaux et psychologiques qui transforment les vies des individus et des familles tout au long des Amériques. SDIA et SD Colombie ont préparé ensemble un programme riche et diversifié :

- Un atelier de renforcement des capacités pour les responsables de projets afin d'accroître leurs compétences à élargir l'impact sur la société et la gouvernance, la planification et la conception de projet, la gestion financière, l'audit et la gestion des bénévoles (voir ci-dessus Renforcement des capacités);

- Une multitude d'ateliers ouverts à tous, y-compris l'atelier Gouvernance et développement et l'atelier des Éducateurs, tous les deux rendus possibles grâce au généreux soutien de la Fondation Guerrand-Hermès pour la Paix (GHFP);
- Une "Journée Susila Dharma" a réuni tous les participants de notre Rassemblement dans un survol du contexte socio-économique et politique qui façonne les conditions du développement, et une découverte des histoires individuelles des débuts de nos projets;
- L'AGO annuelle de SDIA et une réunion du CA de SDIA ;
- Des discussions informelles, des réunions du réseau, des présentations et résolution de problèmes par les responsables de projets.

Pour lire le rapport complet sur le Programme SD au Rassemblement des Amériques, visiter : http://library.susiladharmadharma.org/sdia_conferencereports/sdia-americasConf-2008-07.shtml

Assemblée générale annuelle de SDIA (AGO) : 14 membres votants et 6 membres associés étaient représentés à l'AGO de SDIA, aussi bien que de nombreux observateurs. Les membres ont réélu les Administrateurs suivants : Lawrence Fryer (Allemagne) et Mardijah Simpson (Australie) pour un mandat complet de trois ans; ils ont voté l'extension des mandats de Lusana Blond (USA) et Paloma de la Viña (Espagne) pour une année supplémentaire, et élu Uraida Vacacela (Equateur) pour un mandat complet de trois ans. Les déclarations financières de SDIA pour 2007 ont été approuvées, tandis que les nouvelles versions de la Déclaration de mission et des Principes de Direction pour le réseau ainsi qu'une Charte des droits du donateur approuvée en 2007 en Europe ont été passés en revue et discutés avec les membres latino-américains. Il y a eu une discussion sur les critères pour être membre de SDIA menée par Arnaud Delune (CA de SDIA). Solen Lees Gratiet (SD France) et Augusto Ruiz (Colombie) ont présenté des informations sur les questions de la crise alimentaire et la sécurité alimentaire. Pour les Minutes de l'AG 2008 de SDIA 2008, visiter : http://library.susiladharmadharma.org/sdia_conferencereports/sdia_agm_2008-07.shtml

Atelier Gouvernance et Développement : Avec 40 participants et sous la direction de Bardolf Paul, Directeur général du Yayasan Tambuhak Sinta (YTS) à Kalimantan, cet atelier a passé en revue les résultats de l'enquête sur la gouvernance et le développement menée par Rosanna Hille et SDIA comme partie du Projet Gouvernance et Développement (voir Projet de recherche Gouvernance et Développement, ci-dessous). Les responsables de projets Eliana Garzon (Asociación Vivir), Rasjid Cesar (Tierraviva), Pedro et Uraida Vacacela (Inka Samana), Oliverio Jimenez (ICDP Colombie) et Bardolf Paul (YTS) ont validé l'analyse de l'impact de leurs projets sur la gouvernance et expliqué comment leurs projets ont réussi à arriver à ce résultat. Consuela Hernandez (CCNA) de Bogotá, a aussi contribué sa riche expérience de dirigeante de communauté.

Atelier des éducateurs : 27-28 Juillet, 29 participants se sont joints à Fernando Fatah Nieva, un spécialiste de l'éducation du Mexique, dans un atelier de 2 jours pour les éducateurs. Cet atelier avait été organisé par SDIA et Fernando à la demande d'éducateurs Subud de toutes les Amériques qui ressentaient qu'ils travaillaient isolés et ne bénéficiaient pas des expériences des autres.

Concentration sur le bénévolat : SDIA a organisé deux ateliers à Amanecer sur le bénévolat et menés par Rasjidah Flores (Mexique). L'un était destiné aux responsables de projet pour accroître leur capacité à recruter des bénévoles et utiliser efficacement leur travail, tandis que l'autre était pour les gens qui voulaient devenir bénévoles. SDIA-SYA (l'Association Subud de la Jeunesse) se sont mis d'accord pour piloter en commun un Camp de travail bénévole qui va réunir la jeunesse internationale et nationale au cours d'un mois de travail bénévole pour soutenir les programmes éducatifs de la Fundación Amanecer du 12 Juin au 12 Juillet 2009. Enfin, SDIA a continué de soutenir l'initiative Volontaires sans larmes menée par SD France, pour élargir la prise de conscience des bénéficiaires et des défis du volontariat international. Pour plus d'informations, visiter notre Blog get Involved! sur notre site : <http://blog.susiladharmadharma.org/>

Autres réunions du réseau : Les membres du CA de SDIA ont aussi été actifs à représenter SDIA à divers réunions régionales et congrès. En Mars, Sharifin Gardiner, Président de SDIA, Paloma de la Viña, membre du CA, ainsi que les membres suivants de SDIA : l'Ecole BCU, YUM et YTS ont participé à un exercice de Vision de Kalimantan Centre qui incluait comment les projets SD peuvent élargir leur participation au développement local et provincial. Mardijah Simpson a participé au congrès national de Subud Australie et à d'autres événements où elle représentait SDIA. En Mai, Laura Lesley a représenté SDIA à la Réunion Subud de la Zone 3 à Pise, Italie. En Octobre Sharifin a participé à la Réunion Subud de la Zone 4 à Cherkassy, Ukraine, pour soutenir les membres de SD en Ukraine, et encourager les débuts de SD en Russie, Lituanie et Israël.

Objectifs donnés par les membres de SDIA pour 2006-2010

1. Soutenir nos membres.

- Soutenir les initiatives SD à TOUS les stades,
- Renforcer les connaissances et les capacités en gestion de projet du réseau ,
- Élargir notre savoir-faire et nos connaissances et améliorer les communications, et le partage de l'information entre les membres.

2. Renforcer notre Réseau international.

- Développer une vision commune au réseau ,
- Agir pour la durabilité du réseau et de ses membres :
- Faciliter la formation de partenariats à long terme ,
- Assurer la durabilité du Bureau du réseau.

3. Renforcer les liens avec les organisations des membres Subud , les agences de développement et l'ONU.

- Inclure les jeunes et leur donner des mentors
- Aller vers les membres Subud de tous âges et les Branches
- Accroître la collaboration avec Association Subud mondiale et le Bureau
- Élargir l'empreinte de nos pas' en allant vers des partenaires de recherche et développement ayant le même esprit.

Recherche et publications

Recherche et publications sont les éléments-clé de la réalisation des objectifs de SDIA d'accroître notre savoir et nos connaissances en tant que réseau et faire en sorte que les bonnes pratiques et les leçons apprises puissent être partagées entre nos membres et avec la communauté internationale.

Projet de recherche Gouvernance et développement : Tout au long de l'année 2008, Rosanna Hille et Virginia Thomas de SDIA ont travaillé avec Bardolf Paul, responsable du projet YTS, à mener une enquête sur des projets qui ont activement influencé la gouvernance dans le contexte de leur action de développement aux niveaux de la communauté, de la région ou du pays. Le cadre de l'analyse de l'impact de chaque projet sur la gouvernance a examiné jusqu'à quel point les projets ont accru la "voix" des gens dans le processus de prise de décision et leur "accès" aux services. Ce projet de recherche a été financé par la Fondation Guerrand-Hermès pour la Paix et était l'initiative pilote du Forum de l'Association Subud mondiale (WSA). Le rapport complet est disponible sur le site : http://library.susiladharma.org/sdia_research/govDevReport-2008-12.shtml

Les nouvelles électroniques de Susila Dharma, est une des principales méthodes pour partager chaque mois les informations sur les activités du réseau. Neuf lettres de nouvelles électroniques ont été distribuées en 2008, en anglais, espagnol et français.

SDIA a publié en 2008 la Note du terrain n°4 : Étude de genre à Kingantoko et ses environs (RDC) par Charlotte Ndonga Muini. La série des Notes du terrain de SDIA, est rédigée par des responsables de projet et collecte les leçons apprises de leur expérience de projet.

Site Internet de SDIA : Le nouveau site de SDIA a été officiellement lancé avant l'AG 2008 de SDIA en Colombie et a continué d'être développé tout au long de 2008. Il fournit une plateforme plus efficace pour soutenir l'action de nos membres à l'aide de la mise à disposition d'outils de gestion de projet, du développement d'une identité globale commune, et de la fourniture d'informations aux visiteurs du site. SDIA a ajouté une base de données de photos afin d'aider ses membres à trouver des images et des photos pour enrichir leurs efforts locaux de recherche de fonds.

D'autres importantes publications du Bureau sont :

- Rapport sur une Visite à la Fondation Mithra (Avril)
- Rapport annuel 2007 de SDIA (Mai)
- En dépit des épreuves : Susila Dharma en RD du Congo (Août)
- Rapport du Rassemblement des Amériques (Septembre)
- Rapport de l'Atelier SD sur l'éducation (Septembre)
- Rapport sur Gouvernance et Développement (Décembre)

Liaison avec d'autres organisations

SDIA a le privilège d'être une ONG internationale jouissant du statut consultatif auprès du Conseil économique et social des Nations Unies (ECOSOC), de l'UNICEF et du Département de l'Information Publique. En 2008, étant donné l'intérêt croissant pour assister aux réunions et aux conférences de l'ONU, SDIA a demandé à Solen Lees Gratiet de se joindre à l'équipe du Bureau comme Coordinatrice pour l'ONU. Avec l'aide de Solen, SDIA a commencé d'articuler une stratégie plus claire pour notre action à l'ONU et de développer une étude des membres afin de mieux comprendre comment SDIA devrait focaliser ses efforts à l'ONU pour servir leurs intérêts et leurs domaines d'activité.

L'année 2008 a vu la participation aux réunions et conférences relatives à l'ONU suivantes :

- Septième Session du Conseil des Droits de l'Homme (3-17 Mars, Genève) par Raphael Bate, Solen Lees Gratiet et Katherine Carré : http://library.susiladharm.org/sdia_unitednations/un_unhrc_kCarre_2008-09.shtml
- Conférence de Haut Niveau sur la sécurité Alimentaire Mondiale, le Changement Climatique et la Bioénergie (3-5 Juin, Rome) suivie virtuellement par Solen, feuille de données préparée par Myra Margolin : http://library.susiladharm.org/sdia_unitednations/un_fao-WorldFoodSecurityfactsheet-2008-06.shtml
- Réaffirmons les droits de l'Homme pour Tous" à l'UNESCO (Paris), 3-5 Septembre, participation de Raphael Bate (voir Un Rapport sur le Département de l'Information Publique et la Conférence des Organisation Non Gouvernementales : http://library.susiladharm.org/sdia_unitednations/un_reaffirmingHumanRights_rbate_2008-09.shtml
- Neuvième Session du Conseil des Droits de l'Homme, le 9 Septembre, Genève, participation de Katherine Carré : http://library.susiladharm.org/sdia_unitednations/un_unhrc_kCarre_2008-09.shtml
- Conférence : Reconstruire des communautés durables pour les enfants et leurs familles après les désastres : Rebuilding sustainable communities for children and their families after disasters, (16-19 Novembre, Université du Massachusetts, Boston), par Myra Margolin.
- Conférence Européenne sur l'Egalité des Droits dans la Diversité Culturelle, organisée par la Fédération AIDE (13 Décembre, Paris), par Dahliani Drejza.

SDIA a été un membre actif de la coalition de 781 organisations de la Fondation du Sommet mondial des femmes pour commémorer la Journée mondiale de la Prévention des mauvais traitements aux enfants le 19 Novembre 2008. SDIA a aussi travaillé en étroite liaison avec l'Association Subud Mondiale (WSA) et ses affiliés pour établir des liens plus forts et une synergie au nom des membres Subud.

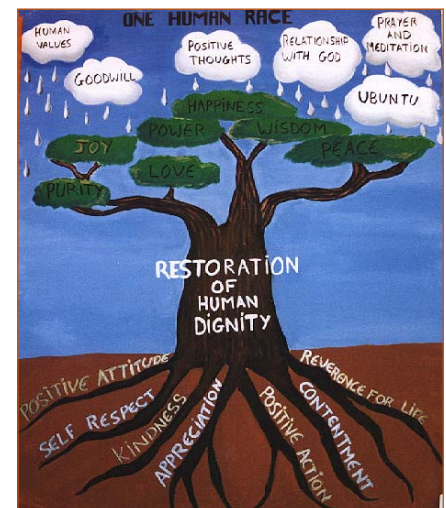
Nos remerciements vont à la Fondation Muhammad Subuh (MSF) pour son assistance financière à notre participation aux Nations Unies en 2008, qui a permis à plusieurs représentants auprès de l'ONU d'assister à des réunions et au bureau de SDIA Office de fonctionner comme secrétariat pour toutes les questions relatives à l'ONU.



Usaha Mulia Abadi, Mexico



Yayasan Tambuhak Sinta, Indonésie



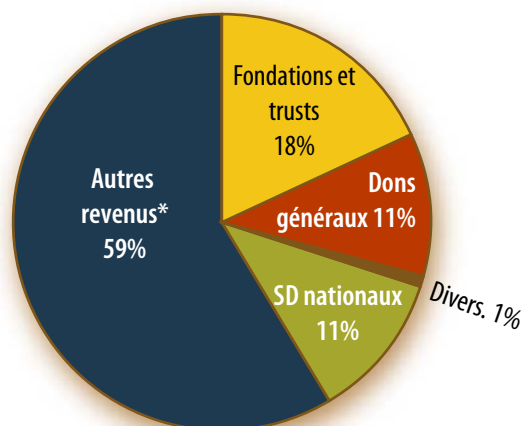
Anti-Racism: "one human race"



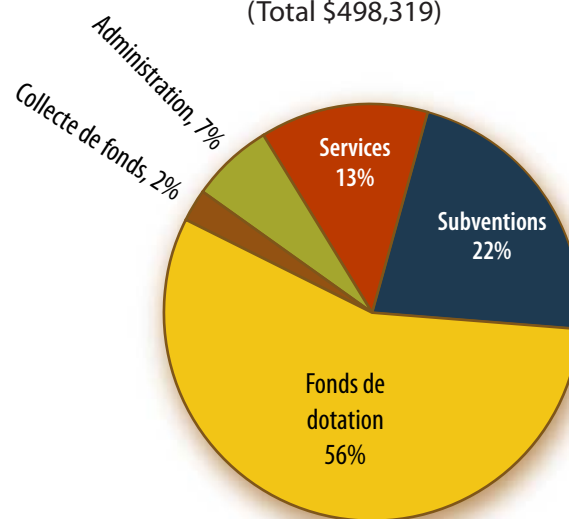
Pedro (Inka Samana) et Eliana (Asociación Vivir), Ecuador

2008 SDIA RECETTES

(Total \$646,695)

**2008 SDIA DEPENSES**

(Total \$498,319)



*Comprend \$338,956 de la Vente de l'immeuble PTS Widjojo et \$39 886 de « Projets reportés ».

BILAN AU 31 DÉCEMBRE 2008 (\$US)

	Non assignées	Non assignées temporairement	Fonds de dotation	2008	2007
ACTIF					
Espèces & dépôts à terme	80 186	124 938	16 026		48 524
Recevables de fonds non restreints	0	0	9 000	9 000	0
Titres négociables	19 773	0	304 212		61 768
Actions au cours d'achat	4 108	0	0	4 108	4 233
	104 067	124 938	329 238		114 525
PASSIF					
Comptes à payer	3 000	0	0	3 000	2 000
A créditer aux fonds de dotation	9 000	0	0	9 000	0
Subventions reçues d'avance	0	45 227	0	45 227	0
Revenus différés	0	79 711	0	79 711	39 886
	12 000	124 938	0		41 886
ACTIF NET					
Sans restriction	12 067	0	0	12 067	4 292
Dotations	0	0	327 347		36 508
Avec restriction interne	80 000	0	1 891	81 891	31 839
	92 067	0	329 238		72 639
TOTAL DU PASSIF ET DE L'ACTIF NET	104 067	124 938	329 238		114 525

États financiers révisés préparés par Gilles Delarosbil, expert comptable.

RECETTES ET DÉPENSES POUR L'ANNÉE ÉCHUE LE 31 DÉCEMBRE 2008

RECETTES	OPÉRATIONS	SERVICES	PROJETS	TOTAL 2008	TOTAL 2007
Services	8 073	0	-8 045	27	2 080
Fondations & trusts	6 000	66 016	45 271	117 287	49 760
Dons individuels	34 857	0	37 234	72 090	85 567
SD nationaux	38 122	0	34 648	72 771	59 608
Cotisations des membres	600	0	0	600	700
Intérêts & autres	5 078	0	0	5 078	2 298
TOTAL DES RECETTES	92 730	66 016	109 108	267 853	200 013
DÉPENSES					
Subventions	0	0	105 185	105 185	118 102
Gains (Pertes) de change	3 764	0	0	3 764	-2 414
Services et Soutien					
Recherche et publications	0	13 300	0	13 300	4 457
Appui à la gestion de projet	0	11 584	0	11 584	1 500
Liens avec d'autres organisations	0	2 127	0	2 127	2 010
Collecte de fonds pour les projets	0	1 413	0	1 413	328
Travail en réseau et apprentissage	0	9 397	0	9 397	6 109
Total des services	0	37 821	0	37 821	14 404
Administration					
Amortissement	0	0	0	0	180
Réunions du C.A.	5 038	0	0	5 038	6 596
Personnel sous contrat	4 606	26 212	0	30 818	20 429
Directeur général	6 000	18 000	0	24 000	25 500
Bureau & divers	7 078	0	0	7 078	3 646
Total de l'administration	22 722	44 212	0	66 934	56 351
Services professionnels	3 335	0	0	3 335	3 260
Loyer	0	0	0	0	1 250
Collecte de Fonds pour SDIA	887	393	0	1 281	0
TOTAL DES DÉPENSES	30 708	82 426	105 185	218 319	190 953
REVENUS NETS D'EXPLOITATION	62 022	-16 410	3 923	49 534	9 060
AUTRES REVENUS					
Projets reportés	0	8 530	31 356	39 886	46 783
Vente de l'immeuble PTS Widjojo	295 027	0	0	295 027	0
Dons venant des produits de la vente	43 929	0	0	43 929	0
TOTAL DES AUTRES REVENUS	338 956	0	0	378 842	46 783
Revenus différés		43 182	36 528	79 710	
Excédent des revenus sur les dépenses				348 666	

Les membres de SDIA en 2008

SDIA existe pour servir et soutenir ses membres, et encourager de nouveaux membres à se joindre à notre Réseau SD international. En 2008, 23 organisations nationales SD étaient membres votants et 47 projets étaient membres associés. Les nouveaux membres du Réseau en 2008 étaient les projets *Children's Vision* (La Vue des enfants) (USA/Bolivie) et *Usaha Mulia Abadi* (Mexique).

Membres de SDIA par domaine d'activité

LES ORGANISATIONS SUSILA DHARMA NATIONALES agissent ensemble pour soutenir les projets par des partenariats et promouvoir une conscience mondiale dans leurs pays. Elles sont actives en ...

Allemagne, Argentine, Australie, Canada, Chili, Colombie, Cuba, Espagne, France, Grande-Bretagne, Hollande, Inde, Indonésie, Irlande, Norvège, Nouvelle-Zélande, Portugal, RD du Congo, Serbie, Surinam, Ukraine, USA et Viet Nam.

LE DÉVELOPPEMENT DE L'ENFANT ET L'ÉDUCATION :

Afrique : Ecole Albadi, Groupe scolaire SD Lemba Imbu, École Nkembo, (RD du Congo).

Asie : Fondation Anisha urbaine, Centre pour la culture et le développement, Fondation Mithra (Inde), Ecole Bina Cita Utama, Sekolah Cita Buana (Indonésie).

Amériques : Fundacion Despertar (Argentine), le Jardin de paix de l'enfant (Brésil), Fundación Amanecer, Fundación El Refugio, Fundación Educativa Amor (Colombie), Fundación Vida Plena (Paraguay), Mon voisinage international, Centre de retraite Sept Cercles, Mamans adolescentes & Tuning In (USA).

Europe : Programme international de développement de l'enfant (ICDP) (Norvège- activités dans 18 pays), Nouvelle école de Lewes (UK), Marionnettistes sans frontières (France), Roda Viva (Portugal), L'école sans violence (Serbie).

LA SANTÉ ET LE BIEN-ÊTRE COMMUNAUTAIRES :

Afrique : Centre de santé Nkandu, Dispensaire maternité de Kimvumu, École médicale de Kimpemba, Polyclinique Nandora-Vunguta, Clinique Yengé Médical (RD du Congo).

Amériques : Asociación Vivir (Equateur), Children's Vision (USA/Bolivie), Association américaine pour l'aide médicale outre-mer (AOMAA), Clear Path International, Centre Quest de santé intégrée, Le Fond Q (USA), Usaha Mulia Abadi (Mexique)..

LE DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE ET LES REVENUS DURABLES :

Asie : Fondation Atam Deep, SRADHA (Inde), Yayasan Tambuhak Sinta, Yayasan Usaha Mulia – 6 projets (Indonésie).

Amériques : SINTRAL (Equateur), Tierraviva (Argentine), Repas communautaires de Bellingham (USA).

Europe : Fountain Housing Association (UK).

LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT :

Conservation de l'Altaï (USA), SUN for LIFE (France), Fondation Anisha rurale (Inde).



Centre pour la Culture et le Développement, Inde



Vida Plena, Paraguay



Yayasan Tambuhak Sinta, Kalimantan, Indonésie

Merci à nos donateurs / Thanks to our supporters / Gracias a los que nos apoyan financieramente

Amigos de SDIA / Friends of SDIA / Amis de SDIA (\$1000 +)

Lewis (Estate) Arquette Simon Andrews Hilda Blakey Melanie & Frederik Branchflower Rosada Cantrell	Murray Clapham Lionell Covert Isaac & Renee Goff Meldan & Serena Heaslip George Helmer	Luke Jones Dr. A.B.S. King Raymond & Isnuwati Lee David Mc Cormack Sylvia Nilsson	Howard Pattinson Bardolf Paul Max Potter Steve Somsen Rayner & Lydia Sturton	Halstein Stralberg Subud Spain Melissa Thomas Liliana Wood Svetlana & Andrei Kuleshov
--	--	---	--	---

Dollar-a-Day Club Members / Membres du Club "Un-Dollar-par-Jour" / Miembros del Club un Dólar Diario

Latifah Brett Dominique Anglésio Halimah Armytage Livingston & Miyako Armytage Lorna Barker Armand Bisson Laksar & Arifah Burra	Heather Cooter Lydia Farrand Rohana Filippi Levana Fraval Markus & Akiko Fraval Rasunah Katz Cedic Brahim Hadjadj	Andrew Holloway Elisabeth Klarenbeek-vanderLaan Imbert Matthee (In memory of Houwaard Matthee) John McElkerney Harris Luqman Nazimuddin Mark Penwell	Illene Pevec Matthew Pienaar Laura Ramsey Gideon & Miryam Sarnat Hamilton & Elfrida Schragen Mardijah Simpson Michael Thomas	Belva Thomas Virginia Thomas Gregory Tarsy Latif Vogel
---	---	---	--	---

Donors / Donateurs / Donantes

Juan Marzuki Andujar Louisa Bedford Brianna Bell Susilawati Bryant Viviana Brodey Halimah Brugger Rachman Cantrell Marcus E. Cary Dahlan Cartwright Rupert Cunningham	Mashud Darlington Latief & Mufrida Dewes Luthfi J. A. Dixon Serena Du Bois Hadidjah Fielding Raphael Favre Robert & Lydia Feltman R.J. Hadley-Williamson Sandra S. Harrington Roland & Laurie Heijn	Stephen Hobson Leonard Lassalle E. Laurie Lathrop Samuel Lesley Harlinah Lyons Hamilton Manley Victor & Sylvia Margolin Simon Murray Mustapha Syafrudin A. Rayma & Oswald Norton	H.P. Oakford Emmanuel Paemen Icsan & Roosmiwati Reynolds Amanda & Sofya Rodgers Richard Salisbury Matthew Shorter Hassan Sillem Harris Smart J. C. Smith Hassanah Sommers	Clyve & Lynn Stephenson Subud Chicago The Son Mai T.R. Hubert Thomson Matthew Thorpe Rayner J. Tooth Gisela Webb Liliana Williams Danton B. Spivey
--	--	---	--	--

Foundations and Enterprises /

SD Nationals / Organismos Nacionales de SD / SD Nationaux

SD Australia SD Britain SD Canada SD France	SD Germany SD Ireland SD Netherlands SD New Zealand	SD Norway SD Spain SD Surinam SD USA
--	--	---

Fondations et entreprises / Fundaciones y Empresas

L & D Blond Trust Guerrand-Hermès Foundation for Peace Muhammad Subuh Foundation	Dodson Design Golden Fleece Trading World Subud Association (WSA)
--	---

...les bénévoles / the volunteers / los voluntarios

UN / ONU / I'ONU

Solen Lees Gratiet Katherine Carré Raphael Bate Jo Rosario	Amalia Rasheed Frédéric Richard Myra Margolin Garrett Thomson
---	--

Translators / Traductores / Traducteurs

Dahlan Bécart Sabrina Castillo Raphaëlle & Samuel Chapleau Arnaud Delune Lahana Doucet Emmanuel Fajardo
--

Otros / Autres / Others

Hesther Bate Monica Bennett Amaliah Giraldo Irina Montejo Fernando Fatah Nieva Raynard von Hahn Alexandra Woodward
--

...and the board and staff / y la junta directiva y el equipo administrativo et le conseil d'administration et le personnel

Junta Directiva / Conseil d'Administration / Board of Directors

Sharifin Gardiner Chairman, (UK) Osanna Vaughn World Subud Association (Germany) Lusana Blond (USA)	Arnaud Delune (France) Lawrence Fryer (Germany) Laura Lesley (UK) Lawrence Leetz (Holland) Mardijah Simpson (Australia) Paloma de la Viña (Spain)
--	--

Staff / Equipo Administrativo / Personnel

Samuel Chapleau: Bookkeeping and Finance Rosanna Hille: Communications Coordinator Solen Lees Gratiet: UN Coordinator, Translation and Volunteering	Cassidy Sterling: Office Administrator Virginia Thomas: Executive Director
---	---

QUI NOUS SOMMES

Susila Dharma International est une association de 23 organisations nationales et quarante-quatre projets de développement dans vingt-quatre pays engagés à soulager les souffrances humaines et promouvoir un développement juste et durable en :

- créant des partenariats et en soutenant des initiatives de base, humanitaires et de développement participatif
- donnant aux individus et aux communautés la force de s'engager dans le développement humain, social et économique
- développant la conscience des questions mondiales et de l'interdépendance.

L'Association a été créée en 1969 et est une organisation affiliée de l'Association Subud Mondiale. Susila Dharma International est une organisation sans but lucratif enregistrée aux USA, et qui est dotée du statut consultatif spécial auprès du Conseil Economique et Social des Nations Unies (ECOSOC), de l'UNICEF et du Département d'Information Publique (DPI). Numéro Fiscal de Charité (USA) 98-0156249.

Ce Rapport Annuel couvre les activités 2008 du Bureau international de SDIA dans les services à nos membres. Il ne couvre pas les activités et les accomplissements de tous nos 70 membres. Les rapports annuels 2008 des membres du réseau sont disponibles à <http://susiladharm.org>.



Marionettistes sans frontières, France
Puppeteers without Borders, France

LE FOND DE DOTATION DE SDIA

Le Fond de Dotation de SDIA a été établi en 2000 pour fournir un financement à long terme à des opérations courantes, afin que SDIA puisse continuer à soutenir les nombreux projets dignes d'intérêt gérés par ses membres. Les dons au Fond sont intégrés à ses actifs, et seul le revenu généré par ces actifs peut être utilisé. Les actifs du Fond sont gérés par Morgan Stanley Investment Advisors et l'allocation des revenus du Fond est administrée par le CA de SDIA.



Soutenez SVP l'action de Susila Dharma !

Nom : _____

Adresse : _____

Tél : _____

E-mail : _____

Carte de crédit no : _____

VISA

Mastercard

Date d'Expiration (mm/aa) _____

Mon don est pour : Fonds général

Autre (préciser ci-dessous) : _____

Les chèques en \$US ou \$CAN peuvent être postés à l'adresse ci-dessous :

Susila Dharma International Association
777 rue Campbell
Greenfield Park (Montréal)
Québec, J4V 1Y8 Canada
Tél 1-450-761-0592
E-mail : info@susiladharm.org

Vous pouvez également faire un don en allant sur le site de Susila Dharma International, www.susiladharm.org